

www.atb.tn



ATB

البنك العزيمى لتونس

La banque de vos entreprises

Des professionnels à l'écoute

L'**ATB** a le plaisir de vous transmettre ce guide afin de vous permettre de la connaître ainsi que le groupe **ARAB BANK** dont elle fait partie.
Vous y trouverez un aperçu de nos produits et services notamment ceux destinés aux entreprises.
De plus amples informations vous sont proposées sur notre portail Web : www.atb.tn

ATB is glad to present this catalog helping you to be more familiar with our bank and the group **ARAB BANK** we belong.
You will find here an overview of our products and services including those for corporate banking.
Further details are offered on our web portal : www.atb.tn

Sommaire

Historique de L'ATB ATB history	4
ATB aujourd'hui et ses perspectives d'avenir ATB Today and future prospects	6
Banque d'entreprise Corporate Banking	8
ATB votre partenaire export ATB your export partner	10
Correspondants étrangers	14

Historique ATB

L'**Arab Tunisian Bank**, banque commerciale de droit tunisien a été créée le 30 Juin 1982 par l'intégration de l'agence de Tunis de l'**Arab Bank Plc** et l'apport de personnes physiques tunisiennes. C'est une banque tunisienne qui s'est donnée pour mission de contribuer au développement économique et financier du pays, en offrant notamment aux professionnels un service diversifié et de qualité.

Dès sa création, l'**Arab Tunisian Bank** a mené une politique active d'organisation, de structuration et de développement du fonds de commerce, apporté par l'**Arab Bank**, se donnant ainsi la possibilité de se positionner favorablement dans un environnement concurrentiel et en perpétuelle mutation.

4

Historique de l'Arab Bank

L'**Arab Bank** fût créée par Abdul Hameed Shoman à Jérusalem en 1930 afin de construire avant tout une institution au service du monde arabe.

Quatre-vingts trois ans plus tard, la banque qui avait démarré avec sept actionnaires et un capital de 15 000 livres palestiniennes est devenue une institution internationale bénéficiant d'une grande renommée à l'échelle arabe et mondiale.

L'**Arab Bank** se classe actuellement parmi les plus grandes institutions financières du monde au niveau de ses résultats, ses fonds propres et ses actifs.



ATB history

Arab Tunisian Bank, a tunisian commercial bank, was created on June 30, 1982 by the integration of the **Arab Bank Plc**, Tunis branch with the contribution of tunisian individuals. Its mission is to contribute to the economic and financial development of the country, by offering particularly to the professionals, a diversified and high quality banking service.

Since its creation, **Arab Tunisian Bank** followed an active policy of organization, structuring and development of the goodwill brought by **Arab Bank** and thus, giving itself the possibility to be favourably positioned in a competing and perpetually changing environment.

History of Arab Bank

When Abdul Hameed Shoman established the **Arab Bank** in Jerusalem in 1930, he wanted above all to build an institution at the service of the Arab world.

83 years later, the bank that started with seven shareholders and a capital of 15 000 Palestinian pounds became an international institution, enjoying a great reputation in the Arab world and globally.

The **Arab Bank** currently ranks among the largest financial institutions in the world in line with its results, its capital and its assets.

ATB aujourd'hui et ses perspectives d'avenir

L'**ATB** dispose aujourd'hui d'un réseau de 118 agences et emploie plus de 850 personnes. Saisissant les opportunités nouvelles qui se sont présentées au secteur, elle a développé une stratégie de filialisation qui s'est traduite à ce jour par la création de 10 sociétés spécialisées intervenant dans divers domaines :

ATL : Spécialisée dans le financement en leasing.

AFC : Intermédiaire en bourse.

Unifactor : Spécialisée dans les opérations de factoring, les produits et les opérations annexes.

Codis : Distribution de matériels en gros (ordinateurs, logiciels, conseils...)

ATD Sicav, ATI Sicaf, Arabia Sicav, Sanadet Sicav, Axis Trésorerie Sicav.

AXIS Capital protégé : Opérations dans le secteur financier.

> Le renforcement du réseau pour soutenir la collecte des ressources classiques, à un rythme compatible avec l'évolution de l'outil de gestion et des moyens ;

> La recherche de synergie entre la banque, ses filiales et sa clientèle ;

> La consolidation du bon positionnement de la banque sur les segments des entreprises, des particuliers et dans les opérations internationales, grâce à l'appui de son principal actionnaire l'ARAB BANK PLC ;

> L'offre à la clientèle de toutes les composantes monétaires.

L'objectif de croissance visé sera réalisé conformément à une stratégie commerciale bâtie autour des principaux axes suivants :

ATB Today and future prospects

The **ATB** has today a network of 118 branch and employs over 850 persons. Taking advantage of the new opportunities in the sector, the bank, developed an horizontal integration strategy by the creation of 10 specialized companies operating in different sectors :

ATL : Specialized in financial leasing.

AFC : Financial consultants.

Unifactor : Specialized in factoring operations, products and annexes products.

Codis : Distribution of material in bulk (Hardware, Software, Advising ...)

ATD Sicav , **ATI** Sicaf , **Arabia** Sicav , **Sanadet** Sicav , **AXIS** treasury Sicav .

AXIS Investment protected : Operations in the financial sector.

The growth target will be reached according to a marketing strategy built around the following axes :

> Strengthening the branch network to support the collection of classic resources at a consistent pace with the evolution of the management tools and means;

> The quest for synergy between the bank, its subsidiary companies and its customers;

> The consolidation of the current good positioning of the bank in both corporate and retail segment and in the international operations with the support of ARAB BANK PLC;

> Offering our customers all the components of monetics.

ATB Banque d'entreprise

L'**ATB** met à la disposition des professionnels, entrepreneurs et entreprises une multitude de services leur assurant la bonne gestion des opérations bancaires liées à leurs entreprises ou projets. Gérer au quotidien, placer ou financer n'est donc plus un souci grâce à l'**ATB**.

Gérer au quotidien

L'**ATB** met à votre disposition une gamme complète de prestations sur mesure pour répondre aux besoins quotidiens de votre entreprise.

Placer :

L'**ATB** vous offre une multitude de choix personnalisés de placement et d'investissement de vos surplus de liquidité.

Financer :

L'**ATB** vous propose un grand choix de technique de financement de vos cycles d'exploitations via des crédits à court termes et de vos investissements via des crédits à moyen et long termes.

Quelques soient vos attentes l'**ATB** vous proposera une solution parmi un éventail de possibilités.

Votre site dédié
www.atbentreprises.tn

Corporate Banking

ATB provides professionals, entrepreneurs and corporate with a variety of services allowing them to get the proper management of bank transactions related to their businesses or projects. Daily Management, investments or financing is no longer a concern thanks to the **ATB**.

Daily Management

ATB offers a full range of customized services to meet the daily needs of your business.

Invest :

ATB offers you a multitude of customized investment choices for your over cash.

Finance :

ATB offers a wide range of financing technique covering your Operating Cycles through short-term loans, and your investments, through medium and long terms ones.

Whatever your expectations are, ATB will offer you a solution among a range of possibilities.

Your dedicated website
www.atbentreprises.tn

l'ATB votre partenaire export

Nos forces :

- La qualité et la rapidité d'exécution des opérations
- Un large réseau de correspondants étrangers à travers le monde
- Une qualité de signature reconnue mondialement de part notre appartenance au groupe Arab Bank
- Des compétences de premier ordre
- Un conseil personnalisé

La gestion quotidienne de vos transactions internationales

- > Nous finançons votre activité
- > Nous confortons vos échanges
- > Nous garantissons vos engagements
- > Nous régissons votre trésorerie
- > Le compte spécial en dinars convertibles et en devises
- > Le compte professionnel en devises

Réseau Tunisie TradeNet

L'ATB est affiliée au réseau gouvernemental Tunisie TradeNet. Ce réseau vous garantit un gain de temps et d'argent dans la transmission des documents associés aux opérations de commerce extérieur, à la banque, aux administrations concernées et aux partenaires étrangers.

Une gamme complète de moyens de paiements adaptés à vos besoins

- > Encaissement de chèques en devises
- > Emission de chèques et mandats internationaux
- > Emission de cartes de paiement internationales
- > Virements

Allocation voyage d'affaire

- > Utilisation à tout moment pour voyages d'affaires
- > Transfert réalisable en espèces, par virement, par chèque et par carte (possibilité de carte de paiement internationale).

Sécurisez vos transactions en devises (Emission de garanties internationales)

- > Crédits documentaires
- > Emission et réception d'encaissements ou de remise documentaires
- > BID BOND ou la garantie de soumission
- > PERFORMANCE BOND ou la garantie de bonne exécution ou de bonne fin
- > ADVANCE PAIEMENT GARANTY ou la garantie de remboursement d'acompte
- > RETENTION MONEY BOND ou la garantie de retenue de garantie

Financez vos opérations de commerce international

- > Escompte commercial sur l'étranger
- > Crédits de préfinancement export
- > Mobilisation de créances nées sur l'étranger
- > Avances en devises
- > Acceptation bancaire en devises
- > Crédits acheteur devises
- > Crédits fournisseur
- > Crédits relais en devises
- > Le forfaiting
- > Crédits non-résidents en devises destinés au financement d'un besoin de fonctionnement

ATB your export partner

Our strengths :

- The quality and timeliness of operations
- An extensive network of foreign correspondents around the world
- A signature quality globally recognized as a result of our membership of the Arab Bank Group
- The class skills
- A customized advice

The Daily management of your international transactions

- > We finance your business
- > We comfort your exchanges
- > We guarantee your commitments
- > We manage your treasury
- > The accounts in foreign currencies and convertible dinar
- > The special account in dinars
- > The special account in convertible dinar and foreign currencies

- > The professional account in Foreign Currencies

Network Tunisia TradeNet

Save time and money in the transmission of documents related to foreign trade transactions, to the bank, the concerned authorities and international partners through the TradeNet system for electronic exchange.

A full range of payment methods to suit your needs

- > Cashing of currency checks
- > Issuance of checks and international orders
- > Issue of international payment cards
- > Transfers

Travel Allowance Business

Use at any time for business travel transfer achievable by cash, bank transfer, check and card (possibility of international payment card).

**Secure your transactions in foreign currencies
(Issuance of international safeguards)**

- > Issue and receiving documentary credits
- > Issue and receiving documentary cashing
- > BID BOND or tender security
- > PERFORMANCE BOND or the performance guarantee
- > ADVANCE PAYMENT guaranty or guarantee of repayment of deposit
- > RETENTION MONEY BOND or warranty holdback

Finance your international trade

- > Commercial discount abroad
- > Pre export credits
- > Mobilization of claims arising abroad
- > Advances in foreign currencies
- > Bank acceptance in foreign currencies
- > Buyer credits in foreign currencies
- > Supplier credits in foreign currencies
- > Relay loans in foreign currencies
- > Forfeiting
- > Non-residents credits in foreign currencies to finance an operational need

A responsive dealing room to advises you

- > Operation of dealing room
- > Treatment of spot foreign currencies exchange
- > Treatment of forward foreign currencies exchange
- > Investment in foreign currencies in Tunisia and abroad
- > Financing operations of international trade in foreign currencies trade
- > Management of investment in local currency in treasury bonds and short term treasury bills and...
- > International business information

ALGERIE (Alger) : Arab Bank PLC - Banque Extérieure d'Algérie - Banque Nationale d'Algérie

ALLEMAGNE (Frankfurt) : Europe Arab Bank plc - Dresdner Bank AG - Commerz Bank AG - Deutsche Bank AG - DG Bank - BHF Bank

ANGLETERRE (London) : HSBC Bank - Barclays Bank Plc - Royal Bank of Scotland - Europe Arab Bank Plc

ARABIE SAOUDITE (Riadh) : National Commercial Bank Jeddah

AUTRICHE (Vienna) : Europe Arab Bank Plc - Bank Austria A.G

BAHREIN (Manama) : Arab Bank Plc

BELGIQUE (Bruxelle) : KBC Bank NV - Fortis Bank - Euroclear Bank SA-NV

CANADA (Toronto) : Royal Bank Of Canada

DANEMARK (Copenhagen) : Danske Bank

EMIRATS ARABES UNIS : Arab Bank PLC - Abou Dhabi

ESPAGNE (Madrid) : Banco Santander Central Hispano Sa - Banco Popular - Espanol SA - Banco Espagnol De Credito - Europe Arab Bank Plc

FINLANDE (Helsinki) : Nordea Bank

FRANCE (Paris) : Europe Arab Bank Plc - Union Tunisienne De Banques - Société Générale - Natixis Bank - Credit Du Nord - Crédit Agricole Paris.

ITALIE (Milan) : Uni Credito Italiano Spa - Banca Nazionale Del Lavoro - Intesa San Paolo IMI - Europe Arab Bank Plc (Rome) - UBAE Arab Italian Bank (Rome)

JAPON (Tokyo) : Union Des Banques Arabes et Françaises - Bank Of Tokyo Mitsubishi Ltd

JORDANIE (Amman) : Arab Bank Plc

KUWAIT (Kuwait) : National Bank Of Kuwait

MAROC (Casablanca) : Arab Bank Plc - Banque Marocaine De Commerce Extérieur - Crédit Du Maroc - Attijariwafa Bank

NORVEGE (Oslo) : Den Norsk Bank

PORTUGAL (Lisbonne) : Banco Commerciale Portugues

SUEDE : SKandinavisca Enskilda Banken - Svenska Handles Banken

SUISSE (Zurikh) : UBS AG - Arab Bank (Switzerland) Ltd - Arab Bank Zurich - Crédit suisse

ETATS-UNIS (New York) : Citibank NA (USD) - JP Morgan Chase Bank

TUNISIE : Citibank NA (USD)

BANQUES ET SOCIETES PROPRIETES DE L'ARAB BANK Plc

ARAB BANK PLC : JORDANIE - EMIRATS ARABES UNIS - BAHREIN - ALGERIE - CHINE - MAROC - USA - REPUBLIQUE YEMENITE - SINGAPOUR - PALESTINE - QATAR - KAZAKISTAN - COREE DU SUD - LIBAN - EGYPTÉ

ARAB BANK SOUDAN

EUROPE ARAB BANK PLC - (ESPAGNE - ALLEMAGNE - ANGLETERRE - ITALIE - FRANCE - AUTRICHE)

ARAB BANK AUSTRALIE - SYDNEY

ISLAMIC INTERNATIONAL ARAB BANK PLC - JORDANIE - AMMAN

AL-ARABI INVESTMENT GROUP - PALESTINE

ARAB NATIONAL LEASING COMPAGNY - JORDANIE

AL-ARABI INVESTMENT GROUP - JORDANIE

ARAB AB CAPITAL LTD

ARAB BANK SUISSE (SWITZERLAND) (GENEVE - ZURICH)

BANQUES ET SOCIETES EN PARTICIPATION ≥ 50%

ARAB INVESTMENT BANK S.A.L - BEIROUTH - LIBAN 66%

ARAB TUNISIAN BANK - TUNISIE 64,24%

AL NISR AL ARABI INSURANCE Co - AMMAN 50%

TURKLAND BANK 50%

BANQUES ET SOCIETES FILIALES < 50%

ARAB BANK SYRIA - DAMAS 49%

OMAN ARAB BANK S.A.O - RUWI 49%

ARAB NATIONAL BANK - RIADH 40%

ARAB INSURANCE Co - BEIROUT - LIBAN 36,8%

BUILDING COMMERCIAL Co.SARL - LIBAN 34,5%

BANK EL WAHDA - LYBIE 19%

FINANCE, ACCOUNTANCY, MOHASSABA SA. - GENEVE

OFFICES DE REPRÉSENTATION :

SHANGHAI - CHINA

SEOUL-KOREA



Siège social : 9, rue Hédi Nouira - 1001 Tunis.
Tél. : (+216) 71 35 11 55 - Fax : (+216) 71 34 28 52
e-mail : atb@atb.com.tn
web : www.atb.tn
www.atbentreprises.tn